

Bandits and Angels



Poppenwagen Angel 2 in 1 / Montage handleiding
Doll Pram Angel 2 in 1 / Anleitung
Puppenwagen Angel 2 in 1 / Assembly instructions
Landau Pour Poupée Angel 2 in 1 / Notice de montage
Il Carrello Della Bambola Angel 2 in 1 / Istruzioni di montaggio
Carro de la muñeca Angel 2 in 1 / Instrucciones de montaje

IMP: Dutch Bandits B.V., Jansstraat 69, 2011 RV HAARLEM

www.dutchbandits.com

AP - K02A - 092019



Made in China

NL | Waarschuwing!

Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

Bevat kleine onderdelen waardoor verstikkingsgevaar mogelijk is!

Montage van het voorwerp dient door een volwassene te gebeuren.

Verwijder alle verpakkingsmateriaal alvorens het speelgoed aan uw kind te geven.

De details en de kleuren van de inhoud kunnen verschillen. Informatie graag bewaren.

DE | Warnung!

Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Enthält Kleinteile, die zum Erstickten führen können!

Die Montage des Gegenstands muss von Erwachsenen vorgenommen werden.

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, bevor Sie das Produkt Ihrem Kind übergeben.

Die Details und Farben des Inhalts können variieren. Bitte bewahren Sie diese Informationen auf.

GB | Warning!

Not suitable for children below 3 years old. Includes small parts which may constitute a choking hazard!

Item should be assembled by an adult. Remove all packaging before allowing a child to handle the product.

Details and colours of the contents may deviate. Please store this information for future reference.

FR | Avertissement!

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient des petites pièces, de ce fait il y a un risque d'étouffement!

Le montage de l'objet doit être effectué par un adulte.

Retirez tous les emballages avant de donner le jouet à votre enfant.

Les détails et les couleurs du contenu peuvent varier. Veuillez conserver les informations.

IT | Avvertenza!

Non è adatta per i bambini sotto i 3 anni. Contiene parti piccole che comportano il rischio di soffocamento!

Il montaggio dell'oggetto deve essere fatto da un adulto.

Rimuovere tutto il materiale di imballaggio prima di dare il giocattolo al tuo bambino.

I dettagli ed i colori del contenuto possono variare. Si prega di conservare le informazioni.

ES | Advertencia!

No apto para menores de 3 años. ¡Contiene piezas pequeñas que pueden causar asfixia!

El objeto debe ser ensamblado por un adulto. Retire todo el material de embalaje antes de darle el juguete a su hijo.

Los detalles y colores del contenido pueden variar. Por favor, mantenga esta información.

Bandits and Angels

K0201



K0202X



K0203X



K0204X



K0205



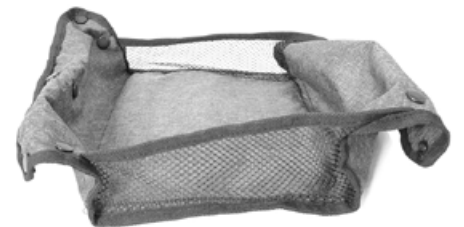
K0206X
2x



K0207X
2x



K0208X



K0209X



K0210
2x



K0211
2x



K0212
2x



K0213
2x

K0201



Druk de knoppen in en vouw uit
Drücken Sie die Tasten und erweitern Sie
Press the buttons and expand
Appuyez sur les boutons et développez
Premere i pulsanti ed espandere
Presione los botones y expanda



Druk de rode knop in en trek de stang naar je toe om het frame vast te klikken
Drücken Sie den roten Knopf und ziehen Sie die Stange in Ihre Richtung, um den Rahmen zu verriegeln
Press the red button and pull the bar towards you to lock the frame
Appuyez sur le bouton rouge et tirez la barre vers vous pour verrouiller le cadre
Premi il pulsante rosso e tira la barra verso di te per bloccare il telaio
Presione el botón rojo y tire de la barra hacia usted para bloquear el marco



Plaats de beide voorwielen in het frame
Setzen Sie die beiden Vorderräder in den Rahmen ein
Place the two front wheels in the frame
Placez les deux roues avant dans le cadre
Posizionare le due ruote anteriori nel telaio
Coloca las dos ruedas delanteras en el cuadro

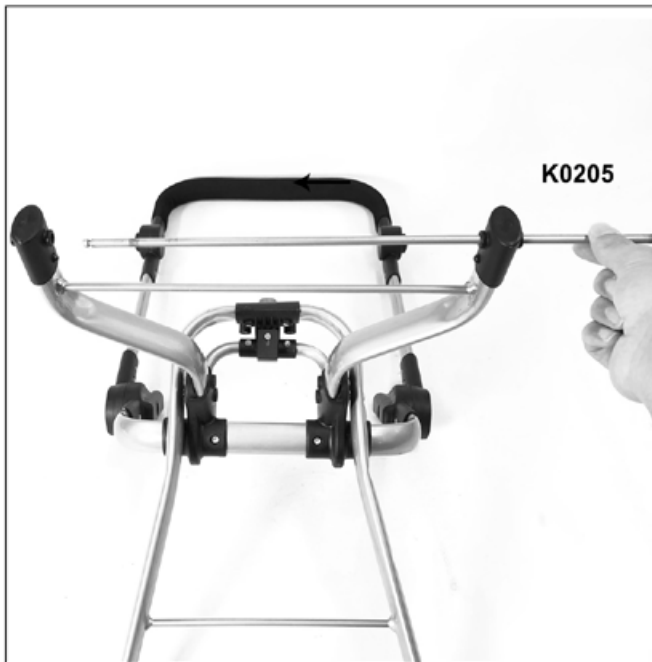


Klik de witte klemmen bovenop de pin nadat de voorwielen zijn geplaatst
Klicken Sie auf die weißen Klemmen oben auf dem Stift, nachdem die Vorderräder platziert wurden
Click the white clamps on top of the pin after the front wheels have been placed
Cliquez sur les pinces blanches au-dessus de la goupille après avoir placé les roues avant.

Fare clic sui morsetti bianchi sulla parte superiore del perno dopo che le ruote anteriori sono state posizionate
Haga clic en las abrazaderas blancas en la parte superior del pasador una vez que se hayan colocado las ruedas delanteras



Druk vervolgens de zwarte afdekdoppen op de witte klemmen
Drücken Sie dann die schwarzen Abdeckkappen auf die weißen Klammern
Then press the black cover caps onto the white clamps
Ensuite, appuyez les capuchons noirs sur les pinces blanches
Quindi premere i tappi di copertura neri sui morsetti bianchi
Luego presione las tapas negras sobre las abrazaderas blancas



Duw de stang voor de achterwielen door het frame heen zoals op de foto
Schieben Sie die Stange für die Hinterräder wie auf dem Foto durch den Rahmen
Push the rod for the rear wheels through the frame as in the photo
Poussez la tige pour les roues arrière à travers le cadre comme sur la photo
Spingere l'asta per le ruote posteriori attraverso il telaio come nella foto
Empuje la barra de las ruedas traseras a través del marco como en la foto



Klik het achterwiel in de stang aan beide kanten
Das Hinterrad auf beiden Seiten in die Stange einrasten lassen
Snap the rear wheel into the rod on both sides
Enclenchez la roue arrière dans la tige des deux côtés
Inserisci la ruota posteriore nell'asta su entrambi i lati
Encaje la rueda trasera en la varilla en ambos lados



Klik de witte klemmen bovenop de pin. Druk vervolgens de zwarte afdekkoppen op de witte klemmen
Klicken Sie auf die weißen Clips oben auf dem Stift. Drücken Sie dann die schwarzen Abdeckkappen auf die weißen Klammern
Click the white clips on top of the pin. Then press the black cover caps onto the white clamps
Cliquez sur les clips blancs au-dessus de la broche. Ensuite, appuyez les capuchons noirs sur les pincettes blanches
Fai clic sulle clip bianche nella parte superiore del perno. Quindi premere i cappucci di copertura neri sui morsetti bianchi
Haga clic en los clips blancos en la parte superior del pin. Luego presione las tapas negras sobre las abrazaderas blancas



Het frame dient zo opgebouwd te zijn
Der Rahmen muss so aufgebaut sein
The frame must be constructed in this way
Le cadre doit être construit de cette façon
Il telaio deve essere costruito in questo modo
El marco debe ser construido de esta manera.



Druk de knop in aan beide kanten om het insteekgedeelte uit te klappen zoals op de foto
Drücken Sie die Taste auf beiden Seiten, um den Einfügebereich wie auf dem Foto zu entfalten
Press the button on both sides to unfold the insertion area as in the photo
Appuyez sur le bouton des deux côtés pour déplier la zone d'insertion comme sur la photo
Premere il pulsante su entrambi i lati per aprire l'area di inserimento come nella foto
Presione el botón en ambos lados para desplegar el área de inserción como en la foto



Klik de poppenbak op het frame
Klicken Sie auf die Marionette auf dem Rahmen
Click the puppet box on the frame
Cliquez sur la boîte à marionnettes sur le cadre
Fare clic sulla casella fantoccio sul telaio
Haga clic en el cuadro de marionetas en el marco



**Duw de hendel omhoog
Schieben Sie den Hebel nach oben
Push the lever up
Poussez le levier vers le haut
Spingere la leva verso l'alto
Empujar la palanca hacia arriba**



**De poppenwagen dient zo opgebouwd te zijn
Der Puppenwagen muss so aufgebaut sein
The doll's pram must be constructed in this way
Le landau de la poupée doit être construit de cette façon
La carrozzina della bambola deve essere costruita in questo modo
El cochecito de la muñeca debe construirse de esta manera.**



Klap de kap uit
Klappen Sie die Haube auf
Fold out the hood
Déplier le capot
Piega il cappuccio
Desplegar el capó



Schuif de kap op de poppenwagen zoals op de foto
Schieben Sie die Motorhaube wie auf dem Foto auf den Kinderwagen der Puppe
Slide the hood onto the doll's pram as in the photo
Faites glisser le capot sur le landau de la poupée comme sur la photo
Fai scorrere il cappuccio sulla carrozzina della bambola come nella foto
Deslice la capucha en el cochecito de la muñeca como en la foto



De poppenwagen ziet er nu zo uit
Der Puppenwagen sieht jetzt so aus
The doll's pram now looks like this
Le landau de la poupée ressemble maintenant à ceci
La carrozzina della bambola ora sembra così
El cochecito de la muñeca ahora se ve así



Befestigen Sie den Klettverschluss an beiden Innenseiten und befestigen Sie den Gurt mit Klettverschluss um den Griff
Attach the Velcro on both inner sides and attach the strap around the handle with Velcro
Fixez le velcro sur les deux côtés intérieurs et fixez la sangle autour de la poignée avec du velcro
Attaccare il velcro su entrambi i lati interni e fissare la cinghia attorno alla maniglia con il velcro
Coloque el Velcro en ambos lados interiores y una la correa alrededor del mango con Velcro



Het geheel ziet er nu zo uit.
Das ganze sieht jetzt so aus.
The whole now looks like this.
Le tout ressemble maintenant à ça.
Il tutto ora sembra così.
El conjunto ahora se ve así.



Plaats het boodschappenmandje met de smalle gedeelte aan de bovenkant.
Legen Sie den Einkaufskorb mit dem schmalen Teil nach oben.
Place the shopping basket with the narrow part at the top.
Placez le panier avec la partie étroite en haut.
Posiziona il cestino della spesa con la parte stretta in alto.
Coloca la cesta de la compra con la parte estrecha en la parte superior.



Klik de drukknoopen aan alle kanten vast over de stangen zoals op de foto.
Schnappen Sie die Druckknöpfe von allen Seiten über die Stangen, wie auf dem Foto gezeigt.
Snap the snap fasteners on all sides over the rods as shown in the photo.
Enclenchez les boutons-pression de tous les côtés sur les tiges comme indiqué sur la photo.
Agganciare le chiusure a scatto su tutti i lati sopra le aste come mostrato nella foto.
Coloque los sujetadores a presión en todos los lados sobre las varillas, como se muestra en la foto.



Plaats de tas om de duwstang.
Legen Sie die Tasche um den Lenker.
Place the bag around the handlebar.
Placez le sac autour du guidon.
Posiziona la borsa attorno al manubrio.
Coloque la bolsa alrededor del manillar.



**De poppenwagen is nu klaar voor gebruik.
Der Puppenwagen ist jetzt einsatzbereit.
The doll's pram is now ready for use.
Le landau de la poupée est maintenant prêt à être utilisé.
La carrozzina della bambola è ora pronta per l'uso.
El cochecito de la muñeca ya está listo para su uso.**

**Van poppenwagen naar buggy | Vom Puppenwagen bis zum Buggy
From doll's pram to buggy | De la poussette à la poussette
Dalla carrozzina delle bambole al passeggino | De cochecito de muñecas a buggy**



**Druk de onderste knop aan beide zijanten tegelijk in om de poppenbak te verwijderen.
Drücken Sie gleichzeitig auf die untere Taste auf beiden Seiten, um die Puppenschachtel zu entfernen.
Press the lower button on both sides at the same time to remove the doll's box.
Appuyez sur le bouton inférieur des deux côtés en même temps pour retirer la boîte de la poupée.
Premere il pulsante inferiore su entrambi i lati allo stesso tempo per rimuovere la scatola della bambola.
Presiona el botón inferior en ambos lados al mismo tiempo para quitar la caja de la muñeca.**



**Draai vervolgens de poppenbak om en schuif deze weer vast.
Dann drehen Sie die Puppenbox und schieben Sie sie wieder auf.
Then turn the puppet box and slide it back on.
Ensuite, retournez la marionnette et remettez-la en place.
Quindi gira la scatola dei burattini e fallo scorrere indietro.
A continuación, gire la caja de marionetas y deslízcela de nuevo.**



**Druk de knoppen aan beide kanten in om de positie van de poppenbak bij te stellen zoals op de foto.
Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten, um die Position der Puppenbox wie auf dem Foto gezeigt einzustellen.
Press the buttons on both sides to adjust the position of the puppet box as shown in the photo.
Appuyez sur les boutons des deux côtés pour régler la position de la marionnette comme indiqué sur la photo.
Premere i pulsanti su entrambi i lati per regolare la posizione della scatola fantoccio come mostrato nella foto.
Presione los botones en ambos lados para ajustar la posición de la caja de títeres como se muestra en la foto.**



Verwijder deel poppenbak zoals op de foto. Trek het zwarte bandje in de poppenbak over de grijze rand en klik aan de buitenzijde de drukknoop vast. Dit dien je voor beide kanten te doen

Entfernen Sie einen Teil des Puppenkastens wie auf dem Foto. Ziehen Sie den schwarzen Gurt in der Puppenschachtel über den grauen Rand und klicken Sie außen auf den Druckknopf. Sie müssen dies für beide Seiten tun

Remove part of the puppet box as in the photo. Pull the black strap in the doll's box over the gray edge and click the snap button on the outside. You need to do this for both sides

Retirez une partie de la boîte de marionnettes comme sur la photo. Tirez sur la sangle noire de la boîte de la poupée par-dessus le bord gris et cliquez sur le bouton-pression situé à l'extérieur. Vous devez faire cela des deux côtés

Rimuovi parte della scatola delle marionette come nella foto. Tirare la cinghia nera nella scatola della bambola sul bordo grigio e fare clic sul pulsante a scatto all'esterno. Devi farlo per entrambe le parti

Retire parte de la caja de títeres como en la foto. Tire de la correa negra en la caja de la muñeca sobre el borde gris y haga clic en el botón a presión en el exterior. Necesitas hacer esto para ambos lados



Trek het zwarte bandje in de poppenbak over de grijze rand en klik aan de buitenzijde de drukknoop vast
Ziehen Sie den schwarzen Gurt in der Puppenschachtel über den grauen Rand und klicken Sie außen auf den Druckknopf

Pull the black strap in the doll's box over the gray edge and click the snap button on the outside

Tirez sur la sangle noire de la boîte de la poupée par-dessus le bord gris et cliquez sur le bouton-pression situé à l'extérieur.

Tirare la cinghia nera nella scatola della bambola sul bordo grigio e fare clic sul pulsante a scatto all'esterno

Tire de la correa negra en la caja de la muñeca sobre el borde gris y haga clic en el botón a presión en el exterior



De buggy is nu klaar voor gebruik.
Der Buggy ist jetzt einsatzbereit.
The buggy is now ready for use.
Le buggy est maintenant prêt à être utilisé.
Il buggy è ora pronto per l'uso.
El buggy ya está listo para su uso.

Het omdraaien van de buggy bak | Drehen Sie den Papierkorb | Turning the buggy bin
Faire tourner la corbeille | Girando il bidone del passeggino | Volviendo la papelera



Druk de knop aan beide zijanten in om de buggy bak er af te halen en draai deze vervolgens om.
Drücken Sie die Taste auf beiden Seiten, um die Buggy-Ablage zu entfernen, und drehen Sie sie dann um.
Press the button on both sides to remove the buggy tray and then turn it over.
Appuyez sur le bouton des deux côtés pour retirer le plateau puis retournez-le.
Premere il pulsante su entrambi i lati per rimuovere il vassoio bacato e quindi capovolgerlo.
Presione el botón en ambos lados para retirar la bandeja y luego girela.



De buggy is nu klaar voor gebruik.
Der Buggy ist jetzt einsatzbereit.
The buggy is now ready for use.
Le buggy est maintenant prêt à être utilisé.
Il buggy è ora pronto per l'uso.
El buggy ya está listo para su uso.

Bandits and Angels

www.banditsandangels.com